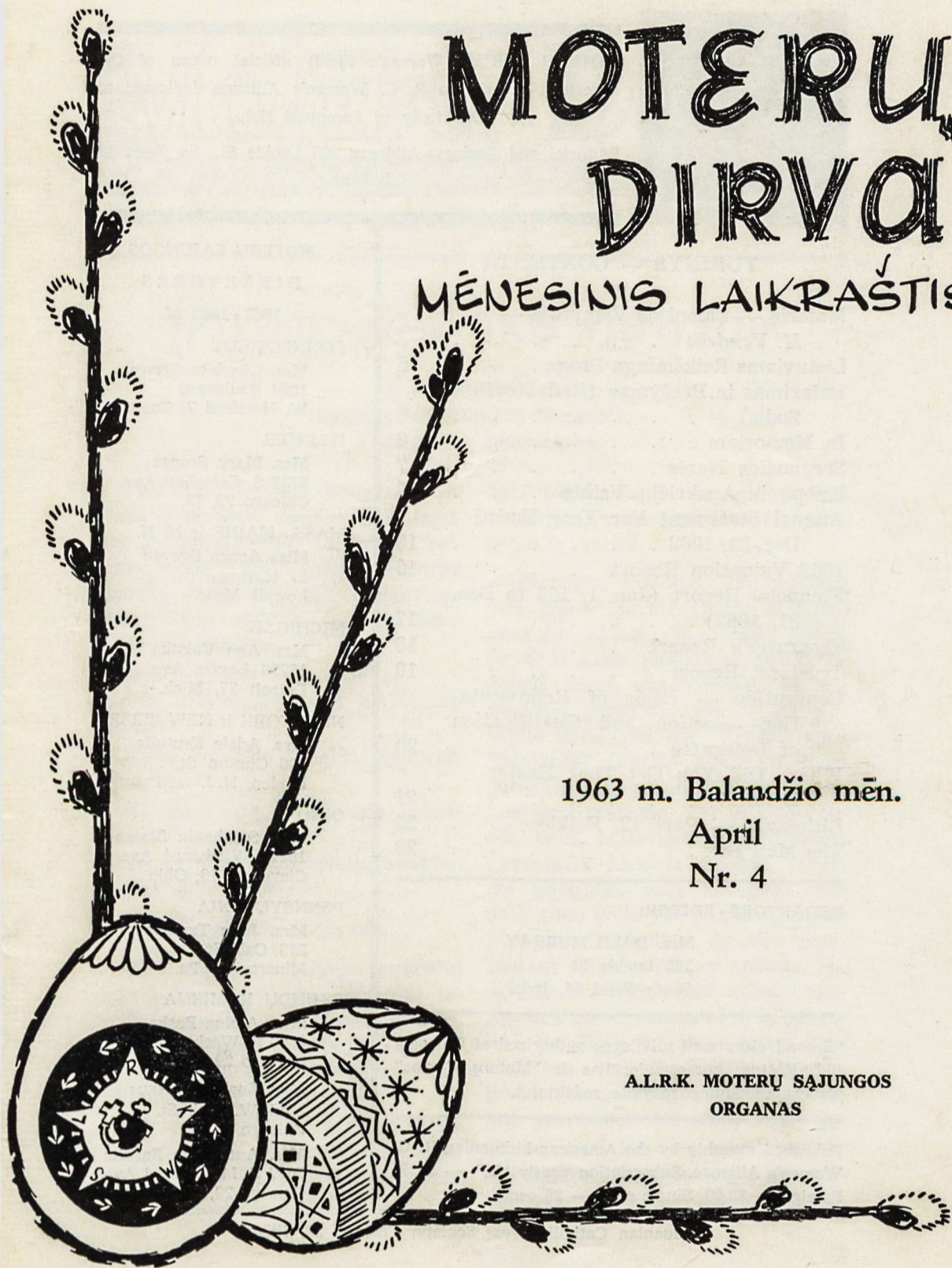


MOTERŲ DIRVA

MĖNESINIS LAIKRAŠTIS

1963 m. Balandžio mėn.
April
Nr. 4

A.L.R.K. MOTERŲ SĄJUNGOS
ORGANAS





MOTERŲ DIRVA (Women's Field) official organ of the
American-Lithuanian R. C. Women's Alliance dedicated to
Our Lady of Perpetual Help.

Editorial and Business Address: 205 Luelde St., So. Bend 14
Indiana.

TURINYS — CONTENTS

Moteris — Žmonijos Vienytoja —	
<i>M. Vendrik</i>	3
Lietuviams Reikšminga Proga	5
Patarimas ir Prašymas (Redaktorės	
Žodis)	6
In Memoriam	6
Sergančios Narės	7
Kuopų ir Apskričių Veikla	8
Annual Statement For Year Ended	
Dec. 31, 1962	15
1962 Valuation Report	16
Financial Report (Jan. 1, 1962 to Dec.	
31, 1962)	17
Treasurer's Report	18
Trustees' Report	19
Convention — Basis of Representa-	
tion—Election and Qualification	
of Delegates	20
Where Did You Get That Easter	
Bonnet?	21
Lithuania — Part 12. Folklore	22
The Mail Box	23

REDAKTORĖ - EDITOR:

Mrs. DALE MURRAY
205 Luelde St.
South Bend 14, Ind.

"Second class mail privileges authorized at Chicago, Ill." Raštus, korespondencijas ir "Moterų Dirvos" visuose reikaluose rašykite redaktorei.

Published monthly by the American-Lithuanian R. C. Women's Alliance. Subscription yearly U. S. — \$2.50 Foreign — \$3.00. Single copy — 25 cents.

MOTERŲ SAJUNGOS

DIREKTORĖS

1962 - 1963 M.

CONNECTICUT

Mrs. Charlotte Serwo
1064 Boulevard
W. Hartford 7, Conn.

ILLINOIS

Mrs. Mary Srupsa
6733 S. Campbell Ave.
Chicago 29, Ill.

MASS., MAINE ir N. H.

Miss Agnes Dreven
87 Kinsman St.
Lowell, Mass.

MICHIGAN

Mrs. Ann Valatka
15756 Lesure Ave.
Detroit 27, Mich.

NEW YORK ir NEW JERSEY

Mrs. Adele Krutulis
706 Clinton St.
Linden, N. J.

OHIO

Mrs. Stephania Stasas
18112 Windward Ave.
Cleveland 19, Ohio

PENNSYLVANIA

Mrs. Julia Tamanauskas
218 Oak St.
Minersville, Pa.

SKUNDŲ KOMISIJA

Mrs. Albina Poska
6606 S. Washtenaw Ave.
Chicago 29, Ill.

Miss Sophia Bartkus
2535 W. 46th St.
Chicago 32, Ill.

Mrs. Antoinette Barvitz
7017 S. Maplewood Ave.
Chicago 29, Ill.

Moterų Dirva

1963 M.

BALANDIS (APRIL)

VOLUME 47 No. 4

MOTERIS – ŽMONIJOS VIENYTOJA

M. Vendrik,

Pasaulinės Katalikių Mergaičių
Federacijos Pirmininkė

Pasaulio vienybės klausimas iškelia kiekvieno asmens sąžiningumo ir atsakomybės pajautimo reikalą. Kristus savo meile žmonijai nurodė kelią vienybei Visuotinoje bažnyčioje, skirtoj visiems žmonėms be išimties.

Ir iš čia kyla šie klausimai:
Kokią atsakomybę turi kiekvienas asmuo?

Kaip jis mano siekti žmonijos vienybės?

Ko jis siekia techniškais laimėjimais?

Koks turi būti krikščionių nusistatymas link žmonijos?

Žmonija tyrinėja save

Kiekvienam protingam asmeniui aišku, kad šių laikų techniškai išradimai suartina žmones materialiai, bet neduoda sugebėjimo gyventi taikiai, kitaip sakant, jie nesujungia žmonijos dvasiniai.

Romano Guardini savo knygoje "Jėga" sako: "Žmogus mato, kad dabar pasaulis pasiekiamas, kaip niekada anksčiau. Bet teisę jį val-

dyti negarantuoja nei gamta, nei tradicijos, o pareina nuo žmogaus proto ir valios.

Gyvenime matome, kad žmogus turi galios spręsti gerą ar blogą pasaulio likimą. Iš vienos pusės, jis deda visas pastangas, panaudodamas visus sugebėjimus, pakelti pasaulio gerbūvio lygį. Didelė pasaulio dalis yra lyg "Labdaringos Valstybės", kurios stengiasi duoti geresnes gyvenimo sąlygas skurstančioms tautoms. Bet iš kitos pusės, mūsų materialinis bei dvasinis gyvenimas niekada nebuvo tokia me pavojuje, kaip šiandien. Sunaikinimo galimybė pakilo kartu su kūrybiniu pajėgumu. Ar mes nepajuntam to kasdien per spaudą, radiją ir televiziją, kuri atneša naujienas į mūsų namus iš viso pasaulio? Be abejo, tai kelia mūsų susirūpinimą, kad šios didelės pasaulio problemos gali supurtyti mūsų namų gyvenimą. Bet būtų klaidinga galvoti, kad jos nėra mūsų gyvenimo dalimi ir nereikalautes sprendimo. Tai būtų bailio politika — nu-



LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ

Mūsų Išganytojo prisikėlimo iš mirusių šventės proga sveikiname gerb. dvasiškiją, mielas naries ir mūsų organo bendradarbes.

Lai prisikėlusio Kristaus šviesa šviečia mūsų kelius į didesnę meilę ir vienybę.

CENTRO VALDYBA IR REDAKTORĖ

sigręžti nuo aplinkybių, kuriose mes gyvename.

Šv. Tėvas Pijus XII nurodė mūsų sprendimo kelią šiais žodžiais: "Vienybė, pageidauta Tverėjo, turėtų vesti į širdžių ir dvasios susivienijimą tikėjime ir meilėje. Betgi ta širdžių ir dvasios vienybė savaime neatsiras sujungus pasaulį. Kad mūsų žemė taptų vieta, kur taika ir harmonija viešpatauja, reikalinga žmogaus pastangų pasiekti visų šios planetos gyventojų solidarumo. Šis vieningumas plačiąja prasme reikalauja, kad mes gerbume, užjaustume ir pagelbėtume vienas kitam. Šiais laikais tai besąlyginė būtinybė, jei norime, kad šioje žemėje pasiliktų gyvybė. Tai pirmas kartas, kai iškyla mums tokia misija. Šioje misijoje turi dalyvauti visi šios žemės vaikai. Mūsų laikai pasižymi bendru žmonijos likimu. Mes visi priklausome nuo vienas kito. Kivirčiai, iškilę kitame pasaulio krašte, atsiliepia pas mus. Pavyzdžiui, įvykiai Konge, Laose ar Kuboj aiškiai įrodė, kad jie graso viso pasaulio taikai.

"Vieningas pasaulis, — ar tai nėra pasaulio dilema, kuri kasdien aiškėja ir ją reikia išspręsti? Kuo toliau, tuo labiau įvairių tautų santykiai ir kultūros artėja, ir ne

vien vadovaujančiuose visuomenės sluoksniuose. Dėka spaudos, radijo, televizijos ir palengvėjusių susisiekimo galimybių kelionėms po šventimus kraštus, žymiai didesnių žemės plotų gyventojai palaiko ryšį tarp savęs."

Dabar mes galime ir privalome naudoti šias aplinkybes teigiama prasme. Mes turime vystyti tą bendrumo dvasią, ja gyventi mintyse ir vadovautis veiksmuose. Draugiškumo nuotaikos ugdymas, ar tai nėra didele dalimi mūsų — krikščionių — pareiga? Argi mūsų tikėjimas neįkvepia šios atsakomybės pajautimo? Louvain'o universiteto prof. Doudeyne sako: "Labiau, negu bet kada krikščionis turi pajauti ryšį su visa žmonija, kadangi jis žmogus ir krikščionis kartu, ypatingai privalo jausti ryšį su neturtingais, nelaimingais ir kenčiančiais žmonėmis, kuriems laimingesnė ir žmoniškesnė buitis yra jų siekių ir kovų priežastimi. Krikščionis turi pajusti artimą ryšį su žmonija ir alsuoti jos pulsus..."

Tai mūsų misija. Misija, reikalaujanti viso dėmesio ir visų pastangų iš tų, kurie atsidūrė vadovaujančiųjų padėtyje. Ta misija reikalinga pasiaukojimo.

(Bus daugiau)

LIETUVIAMS REIKŠMINGA PROGA

Yra didelių darbų, kuriuos padaryti pasitaiko tik vieną trumpo laiko progą. Ta progą nepasinaudojus, daugiau ji niekad nesugrįš.

Tokia vienkartinė ir trumpo laiko progą yra dabar Amerikos Lietuviams. Mums duota progą įamžinti Lietuvos vardą Amerikos sostinėje Washington, D.C. visos Amerikos Globėjos — Nekaltai Pradėtos Šv. Marijos Šventovėje.

Šventovės Administracija, kurią sudaro visų Amerikos vyskupų išrinkta kelių kardinolų ir vyskupų taryba, Lietuviams parodė ypatingo pasitikėjimo duodama pirmenybę prieš eilę kitų prašančių tos progos — leisdamą įsiruoti Lietuvos Paminklinę koplyčią pačioje Šventovės širdyje — viršutinės bažnyčios viduryje dešinėje pusėje.

Koplyčios įruošimas ir išpuošimas kainuos 325,000 dolerių. Turėsime kelis tūkstančius dolerių išlaidų, kol to tikslo pasieksime. Pasiryžimas nemažas, kuris pareikalaus visų pasišventimo ir duosnumo. Laiko mums duota nedaug. Jeigu iki šių metų rudens nesurinksime žymios dalies lėšų, ta koplyčia bus atiduota kitiems, ir kitos tokios progos jau niekad neturėsime. Užtat nuoširdžiai raginame visus Amerikos Lietuvius šią progą panaudoti. Kiekviena Lietuvos parapija saviems reikalams sukelia žymiai didesnes sumas, negu reikės šiam visos Amerikos Lietuvos paminklui. Kartą sukurtas, daugiau mūsų paramos nereikalaus ir bus pastovus visiems laikams Amerikos sostinėje. Būdami vieningi pajėgsime šį gražų pasiryžimą ištesėti.

Mūsų planuojama koplyčia bus skirta Šv. Marijos garbei, Apšireiškimo šiluvoje vardu. Koplyčioje bus ir kitų lietuviams savų istorinių vaizdų. Šv. Marija neliks mums skolinga už mūsų meilę jai. Duosniai paremkime šį pasiryžimą ir melskimės už gražų šio darbo pasisekimą.

Informacijų ir literatūros prašykite pas savo parapijų Kunigus ir savo organizacijose.

Paminklinės Lietuvos Koplyčios Komiteto vardu:

Vyskupas Vincentas Brizgys

Vyskupas Kazimieras Salatka

Kauno Koadjutorius
Vykdomojo Komiteto
Pirmininkas

Grand Rapids Augzilijas
Garbės Komiteto Narys

PATARIMAS IR PRAŠYMAS

Naujiems metams prasidėjus, užtikau viename "Darbininko" redakcijos straipsnyje "Nauji metai — seni prašymai" išreikštas beveik visas mano pačios mintis. Perskaičius nejučiomis išsipylė žodžiai — "You said it!" Tur būt nėra to redaktoriaus, kuris neturėtų tų pačių problemų. Prašau narių, ypač korespondentų perskaityti:

"...Korespondentai prašomi neraišyti taip suglaustai. Jei kas mano, jog taip tobulai ir netaisytinai parašė, kad nė kablelio nereikia pridėti, tai nežino, jog redakcijai tenka viską perrašyti. Kodėl? Rinkėjui sumirga akyse ir susilieja tos suspaustos eilutės, suslėgtos it sūris. Jis nejučiomis eilutę peršoko rinkdamas. Gali taip atsitikti, kad prasmė lieka, bet jau kita. Korektorius viso skaitinio su tekstu nelygina — tai užimtų daug laiko. Jis pastebi tik tokius praleidimus, kur jau nėra nuoseklumo ir logikos. O jeigu logika yra? Pavyzdžiui, nuo pagrindinio kalbėtojo peršoko į pobūvio vadovą, surinkdamas vieno pavardę, o kito — prakalbą. Skaitant surinktą tekstą, atrodo viskas tvarkoje. Atspausdinus ateina barimas ir atitaisymas, kur lengvai buvo galima išvengti, jei eilutės nebūtų buvę sulietos rankraštyje. Taigi, nereikia gailėti tarp eilučių šviesos ir reikia pasigailėti redaktorių, rinkėjų ir korektorių".

Čia, suprantama, vyriškis rašo. Moteris būtų taktingesnė, bet taktu sunku būtų galima taip aiškiai

IN
MEMORIAM

Prašome prisiminti maldose šias nares, kurias Dievas pasišaukė pas Save:

Kp. 9 — A. † A. ONA STANČIKIENĖ (STRAND), gyv. 1009 22nd Ave., Rockford, Ill., mirė lapkričio 28 d. 1962 m.

Kp. 41 — A. † A. MARY YOD-SNUKIS, gyv. 635 Front St. Asham, Peely, Pa., mirė vas. 1 d.

Kp. 59 — A. † A. ONA DAUGIRDIENĖ, gyv. 200 Turkey Run, Shenandoah, Pa., mirė sausio 4 d.

DĖMESIO!

Primename, kad naujų narių vajus tęsis iki liepos 1 d. Dėkime visas pastangas padidinti kiekvienos kuopos skaičių.

— — —

Stipendijoms aplikacijos turi pasiekti komisijos pirm. ne vėliau, kaip balandžio (April) 30 d.

— — —

Įnešimai turi pasiekti kom. pirm. ne vėliau, kaip geg. (May) 1 d.

pabrėžti minėtus apsunkinimus. Tad, rašydamos laikraščiams, pasigailėkite redaktorių. Rašydamos "Moterų Dirvai", nepamirškite ir manęs. (—Red.)

ŽINUTĖS

LIET. MOTERŲ ORGANIZACIJAI 40 METŲ

* A. L. R. K. Moterų Sąjunga buvo gražiai atstovaujama Pasaulio Lietuvių Katalikių Moterų Organizacijų Sąjungos 40 m. gyvavimo paminėjime. Minėjimą atidarė sąjungos įkūrėja ir ilgametė pirmininkė MAGDALENA GALDIKIENĖ, Moterų Sąj. 12 kp. veikli narė. Ji padarė išsamų pranešimą apie sąjungos veiklą, gyvais pavyzdžiais nusiųsdama jos kelią Lietuvoje ir tremtyje.

Panašų pranešimą pateikė GENOVAITĖ KANEB iš Worcesterio anglų kalba, atsižvelgdama į minėjimo svečius bei viešnius nelietuvius. Ponia Kaneb yra Mot. Sąj. Garbės Narė ir 5 kp. narė.

Organizaciją telegrama sveikino Moterų Sąjungos vardu centro pirm. E. Paurazienė ir asmeniškai I vicepirm. Marcelė Watkins.

Minėjime gražiai buvo pagerbta PLKM Organizacijų Sąjungos įkūrėja Magdalena Galdikienė. Jai buvo įteikta rožių puokštė ir rūpintojėlio statula.

*Noras suartėti su L. K. Moterų
Sąjunga*

PLKOS valdyba savo paskutiniuose posėdžiuose New Yorke tarp kitų reikalų svarstė, kaip palaikyti tampsresnius ryšius su Lie. Kat. Mot. sąjunga Amerikoje ir kaip geriau supažindinti jos skyrius su tarptautine katalikių moterų veikla ir lietuvių atstovės darbuo-

tę joje. Tam tikslui į lietuvių kalbą verčiamos ištraukos iš tarptautinių kongresų biuletenių, pramatomis specialūs pranešimai bei paskaitos lietuviškose kolonijose. Pirmoji dalis viršminėtos ištraukos "Moteris — žmonijos vienytoja", yra šioje *Moterų Dirvos* laidoje.

★ Apgailestaujame Centro Sekr. VIKTORIJOS LEONE sunegalėjimą. Reikės dar ilgą laiką jai gydytis. Tikėtina, kad su stropiu psižiūrėjimu nugalės visas kliūtis. To ir linkime.



Sergančios narės

Narės prašomos, kur galima, aplankyti šias mielas nares arba kitu būdu suteikti pagūdą:

Kp.

- 5 Helen Ciginskas
- 13 Domicelė Sesnauskienė
- 42 Kostancija Dėdynienė
Ieva Meconienė
- 46 Victoria Leone
- 54 Sophie Bitnar
Antoinette Kaminskas
- 56 Ona Sugentienė
- 69 Marcella Kureiša

(Sergančiųjų narių vardus pasiųskite tiesiog Centro Sekr.).

LAIŠKAS CENTRUI

Amerikos Rymo Katalikių Moterų Sąjungai (per p. V. Leone)

Mielos Sesės:

1922 m. gruodžio mėn. 3 d. Lietuvoje, Kaune, susirinko centrinių katalikių moterų organizacijų atstovės pasitarti, kaip vieningai darbuotis Nepriklausomos Lietuvos atstatymui. Tame posėdyje buvo nutarta įkurti pastovų centrą, jungiantį visas organizacijas. Tas centras buvo pavadintas Lietuvos Katalikių Moterų Vyriausiu Sekretoriatu. Jo rūpesčiu 1923 m. gruodžio mėn. 7-9 dd. įvyko pirmas katalikių moterų suvažiavimas. Įstojus į Tarptautinę Katalikių moterų Organizacijų Uniją, atsirado reikalo pasivadinti aiškesniu vardu, būtent: Lietuvių Katalikių Organizacijų Sąjunga.

Po Antro Pasaulinio Karo Lietuvai netekus nepriklausomybės ir okupantams uždarius visas katalikiškas organizacijas, Lietuvių Katalikių Organizacijų Sąjungos Valdybos narės tremtyje suprato gyvą reikalą atnaujinti lietuvių narystę Unijoje, kad lietuvių vardas nebūtų pasaulyje užmirštas. Buvo pritaikinti naujom sąlygom įstatai ir Lietuvos vyskupų rekomendacija papildyta Sąjungos Valdyba buvo pristatyta Unijai. Tuo būdu Pasaulio Lietuvių Katalikių Organizacijų Sąjunga šiandien yra tikruoju Pasaulinės Katalikių Moterų Organizacijų Unijos nariu.

Kadangi šių metų gale suėjo 40 metų nuo įsteigimo Sąjungos, tai PLKOS Valdyba skelbia 1963 metus Sąjungos jubiliejiniais metais ir prašo visų lietuvių katalikių moterų organizacijų šią sukaktį atžymėti atitinkamu minėjimu, kurio pagrindinė mintis būtų: **moteris vienytoja šeimose ir visuomenėje**. Tuo tikslu siunčiame išverstą į lietuvių kalbą Unijos paskutiniame kongrese Romoje skaitytą paskaitą "Moteris Žmonijos Vienytoja", kuri turi daug gražių minčių, kaip moterys gali pasitarnauti Dievo garbei ir tautos bei žmonijos gerovei.

Linkime laimingų 1963 metų ir geros sėkmės jūsų veikloje.

PLKOS Valdyba

KUOPŲ IR APSKRIČIŲ VEIKLA

Naujos Narės — New Members

įstojo vasario mėn. — Feb.
Kp.

į Apšvietos skyrių

4 Stella Roberts

Dr. Paulina Lunockas

18 Eva Norek

21 Adela Dubakas

33 Genevieve Zidonis

36 Jadvyga Ignatavičienė

Danutė Mikoliūnienė

Antanina Petraitienė

Stasė Žiedonienė

46 J. Pargauskas

E. Urban

59 Mary Rutkauskas

Nellie Yanavage

67 Antanina Kvantas

74 Pranė Petruškienė

CONNECTICUT

HARTFORD

Mot. Sąj. į 17 kp. skaitlingas susirinkimas įvyko kovo 3 d. Padaugintas narių atsilankymas padarė malonesniu reikalų svarstymą.

Aptarta Connecticut apskričio suvažiavimas, įvykstantis balandžio mėnesyje New Havene 33 kp. globoje. Paskirtos sekančios atstovės — C. Serwo, E. Strazdienė, V. Alijošienė, P. Ambrasienė ir M. Karpėn.

Sausio mėn. kuopos surengtas pasiilksminimo vakaras buvo gan pasekmingas. Atsilankė gražus būrelis duosnių narių, paukdomos ir dovanų. Dova-

nas aukėjo ir tos, kurios negalėjo pribūti. Pirm. E. Strazdienė ir p. Karpuškinė visas pavaišino visokiais gardumynais ir už tai jokio atlyginimo neėmė. Už tai narės joms širdingai dėkoja, taip pat ir visai valdybai, dalyvavusioms ir dovanų aukotojoms. Kuopai liko gražaus pelno.

Senų rūbų išpardavimas

Kaip ir kiekvienais metais, šį pavasarį geg. 7 ir 8 d. ruošiamo senų rūbų išpardavimą (rummage sale). Prašome visų narių, kai valysite namus, malonėkite nereikalingus rūbus atvežti ir palikti bažnyčios apatinėje salėje. Jums bus namai švarūs, o kuopai bus pelno. Kadangi šiais metais įvyksta Seimas, reikės delegates siųsti, tai bus ir lėšų. Turėsime pasidaruoti kiek galima.

Po susirinkimo turėjome pagerbimą buvusiai pirm. P. Ambrasienėi padėkoti už jos darbuote. Nuo kuopos buvo įteikta dovanėlė su prašymu, kad ir toliau su mumis kartu darbuotųsi.

Koresp. A. Kedis

ILLINOIS

CHICAGO

AUKSINIS KNEIŽIŲ JUBILIEJUS

Vasario 16 d. Šv. Kryžiaus parapijos bažnyčioje — 11 v. r. kun. E. Abromaitis atnašavo padėkos šv. mišias jubiliatų intencija.

Antanas ir Cecilija (Kančauskaitė) gimė ir augo Lietuvoje, Šiaulių mieste, Naisių dvare. Abudu jaunuoliai susipažino toj pačioj sodyboj ir priėmė moterystės sakramentą Šv. Stanislovo bažnyčioje. Santuoką palaimino kun. Noreika 1913 m. vasario 17 d. Knežiai, atvykę į Ameriką 1913 m. visą laiką gyveno Town of Lake kolonijoje.

Kilus 1-mam Pasauliniam karui, 1917 m. Antanas išvyko į kariuomenę. 1918 m. buvo sunkiai sužeistas, o 1919 m. buvo iš kariuomenės paleistas.

Sugrįžęs uoliai ėmėsi darbuotis parapijos reikalams. Iki šiai dienai yra veiklus Šv. Vardo dr-jos narys, priklauso



Antanas ir Cecilija Knežiai

Dariaus ir Girėno veteranų postui, yra ilgametis Baltosios Rožės dr-jos narys.

Cecilija, būdama malonaus būdo, taipgi yra garbės narė ir veikėja — Moterų sąjungos 21 kp., Šv. Kazimiero Akad. Rėmėjų 1 sk., Labdarių s-goj ir kitose organizacijose, eidama įvairias pareigas. Jubilatai yra lietuvių katalikų spaudos rėmėjai.

Knežiai, išgyvenę 36 m. Town of Lake kolonijoje, dabartiniu laiku įsigijo nuosavą namą Gage Parko kolonijoje, 5520 So. California Ave.

Jubiliatų pagerbimas įvyko po pamaldų bažnyčioje, Columbia Hall, kurioje gausiai susirinko giminės, artimieji ir gražus būrys sąjungiečių. J. Kuzmickienė, 21 kp. pirm., gražiai perstatė kalbėtojus ir pravedė sveikinimų tvarką. Visi linkėjo jubiliatams Antanui ir Cecilijai Knežiams sulaukti deimantinės sukakties.

A JOYOUS EASTER

TO ALL!

CHICAGO

Proud To Be Members of Chapter 46



These young ladies were having a gay time at Chapter 46's recent birthday party. The proud members are: (l. to r.) Mrs. Helen Bagdzius, Mrs. Helen Gercius, past pres., and Mrs. Bernice Jesulaitis, a new member. One look at their smiling countenances is evidence enough that "a good time was had by all."

WESTVILLE

Mot. Sąjungos 70 kp. valdyba ir narės reiškia gilią užuojautą narei p. Frances Dalton, mirus jos mylimam vyrui A. † A. Walter Dalton.

A. B.

CHICAGO

49 kuopos veikla

Kuopos susirinkimai praeina rimtai ir nuosekliai, kas kart atvyksta daugiau ir daugiau narių. Malonu, nes tai pareiškimas visų narių noro kartu veikti ir kartu pavišėti, nes po kiekvieno susirinkimo malonioji kuopos raštininkė Ona Rudienė visas pavaišina.

Kuopai puikiai pirmininkauja Julė Pukelienė. Nors ji jau norėtų truputį pailsėti, bet narės neranda kitos su jos gabumais ir maloniū charakteriu jos vietą užimti., ir ji vėl apsiima ir veikia.

Užgavėnių vakare Ukelio salėje vyko "Blynų vakaras". Visur atmosfera maloni, svetinga. Komisijos narės — Rozalija Žilvitenė, Ona Rudienė, Morta Kižienė, Ona Burbienė, Karolina Kacargienė ir pirmininkė Julė Pukelienė visur tvarkė, kad sveteliai būtų patenkinti. Salės šeimininkė Ona Karalienė visus vaišino.

Prie smagios muzikos ir skanių blynų — pampuckų — malonioje nuotakoje praleista užgavėnių vakaras.

A. K.

CHICAGO

Chapter 75

The February meeting was held in the home of Mrs. Stella Rauba with her mother, Mrs. Ann Makaveckis, as co-hostess.

In the absence of Pres. Ursula Rastenis, due to illness, Vice Pres. Bertha Kukowski very capably presided over the meeting. Spiritual Advisor, Fr. John Velutis, led everyone in prayer.

"Thank you" letters were read from the Indian Missions for clothing and donations sent, from National President, Mrs. Elizabeth Paurazas, for congratulatory wishes sent, and from Holy Family Villa for the Valentine's party.

A report was given on the successful Valentine's party at the Holy Family Villa. There were beautiful and plentiful gifts for all the residents and Sisters. Entertainment was furnished by the Lithuanian — American singers and dancers known as the "Ateities Atžalynas". Many thanks to the teachers, especially Mrs. Bruno Gramont, and the parents of this magnificent group. Special thanks to all the members who helped make this party such a wonderful success. Mrs. Donna Zilis was selected to send a "thank you" note together with a check to Mrs. Gramont.

It was voted on to send a \$5.00 donation to Sisters of St. Francis, Chicago District Annual Banquet.

Mrs. Mary Mineiko, Mrs. Emily Gudgailis, Mrs. Ann Makaveckis and Mrs. Ursula Rastenis volunteered to be delegates at the Marian Fathers convention.

Mrs. Mary Yaksta returned to our midst looking as chipper as ever after a

stay in the hospital due to surgery on her legs.

The flu bug bit Mrs. Bernice Nedzveckas, Mrs. Louis Downes, Mrs. Emily Trainauskas and Mrs. Donna Zilis.

Florida News: Mary and Bruno Mineiko just returned from a three week Florida trip. Mrs. Sophie Urbik surprised everyone with cards from Florida.

Our hostesses of the month entertained lavishly. One can say it was a christening party, too, all in honor of the beautiful new addition (two-room house addition) to the home of Mr. and Mrs. Ed. Rauba.

The meeting was brought to a close and a prayer was said for the ailing members, especially for Pres Ursula Rastenienė.

DZ

Chicagos apskritis

Moterų Sąjungos Chicagos Apskritis ruošiasi prie didesnio masto susirinkimo — Seimelio balandžio 21 d., 1963 m. Tėvų Marijonų patalpose.

Maloniai sutiko pats Marijonų kongregacijos provincijolas kun. Jančius atlaikyti trumpas pamaldas ir pasakyti pamokslą jų koplyčioje. Taipgi malonėjos sutikti paskaityti paskaitą po susirinkimo kun. dak. V. Rimšelis, viceprovincijolas.

Programa numatoma šiuo laiku maždaug šiookia:

2 val. po pietų trumpos pamaldos Tėvų Marijonų koplyčioje, 4545 West 63rd Street, Chicagoje, prie "Draugo".

2:30 pradžia Seimelio — Suvažiavimo sesija. Registracija. Delegačių pranešimai iš kuopų veikimo. Visų kuopų pirmininkių pasisakymai bei pranešimai. Nebaigti reikalai. Nauji reikalai.

4 val. paskaita — kun. dak. V. Rimšelio. 4:30 Seimelio užbaigimas.

Kadangi pereinamųjų metų Apskrities suvažiavimai yra buvę labai skaitlingi ir rimti, ir beveik iš visų Chicagoje esančių kuopų atvykdavo delegatės ir jos rodė didelį susirūpinimą organizacijos reikalais, Apskrities valdybos narės jaučė reikalą prarasti susirinkimą prasmingesnėje formoje, nes šie metai — mūsų seimo metai, gal atsirastų naujų minčių organizacijos darbuotojėms.

Po sesijos viešnios ir seimo dalyvės

bus pavaišintos naminiiais gardumynais. Vaišių sponsorių yra Anthony Petkus ir Son, laidotuvių direktoriai. Virtuvėje pagelbės Nell Skrebutienė ir p-lė Peggy Zakaras.

Kadangi tai atvelykio sekmadienis, ruošinama margučių kontestas. Bus dovana už gražiausiąjį. Visos atvažiuodamos atsivežkite po margutį. Kontesto tvarką praves p-lė Sstelle Yanchus, 67 kp. pirmininkės dukra.

Stalus papuoš ir priruoš p-lė Eva Lukas, 46 kp. pirmininkė.

Viso popiečio tvarką prižiūrės ir bus "hostess" ponė Donna Zilis, 75 kp. pirmininkės dukra ir kuopos raštininkė.

Kviečiame ir lauksime atstovių iš visų kuopų ir iš Gary, Ind., Melrose Park — o gal sąlygoms leidžiant atvažiuos viešnios ir iš toliau. Malonu būtų sulaukti Sąjungiečių iš visų kuopų Illinois valstijoje. Prašome. Lauksime!

MASSACHUSETTS

BROCKTON

Sausio mėn. susirinkimas

Buvo sušauktas 20 d. prel. K. Urbonavičiaus vardo pobažnytinė salė. Jau pereinamųjų metų spalio mėn. nutarėme suruošti pobūvį parapijos seselių namo statybos skoloms apmokėti. O dabar susirinkimui sudaryti darbo komisijos. Susirinkimas buvo skaitlingas ir įdomus.

Bronė Meižienė, 15 kp. sekretorė, pasiėmė vyriausios šeimininkės pareigas. Kuopos pirmininkė Marija Čiužienė nuširdžiai pritarė ruošimui ir darbavosi.

Bronė Meižienė ir bilietų platinimą skirstė ir platino pati, ir rinko maistui pinigines aukas, fantus.

Jos pirmoji pagelbininkė sutiko būti Loreta Tamošaitienė. Juodvi darniai bendradarbiavo kepinis prie kavos organizuodamos.

Šiame susirinkime nutarta: pobūvį pavairinti menine programa. Dėlto ir pobūvis pavadintas "Meninis pobūvis". Meninę dalį suorganizuoti pasiėmė Pranė Grybauskienė, Kunigunda Keblinskienė ir buvo patartos pasikviesti susirinkime nedalyvavusios, bet gerai nusimančias tuose dalykuose — Juliją Šiau-

lienę, Bronę Stundžienę ir Eleną Plonienę.

Čia pat Julija Stankienė ir Sofija Stašaitienė pasižadėjo iškepti narstukų, kad užtektų dviem šimtams numatytų svečių. O kita sąjungietė, entuziazmo pagauta, net 50 bilietėlių prižada išplatinti ir du šimtus lašiniuočių iškepti namuos ir visos pasižada tai aukoti, kad tik liktų daugiau pelno.

Centro pirmininkės laiškas

Čia rašančioji sausio mėn. gavo laišką iš Centro pirmininkės Elzbietos Pauzaženės. Kadangi šiame laiške keliamos mintys liečia visą 15 kuopą, taigi susirinkime pirmininkės laiškas ir buvo perskaitytas visų narių žiniai.

Laiške primenama kuopai naujų narių vėjus, ypač kreipiant dėmesį verbuojant į apdraudą ir pomirtinę, kad būsimajam seime 15 kuopa būtų atstovaujama.

Mat mūsų kuopa turi tik keturias apšvietos — apdraudos narses, o visos kitos keturios dešimtys narių yra apšvietos narės.

Šia proga viešai tariau ačiū už laišką ir atkreipimą dėmesio į mūsų prieš dešimt metų atgaivintą 15 kuopą. Šiltas kuopai tartas vyriausios Sąjungos vadovės žodis gal duos impulso ateičiai.

Iš savo pusės linkime idėjos sesei poniai Elzbietai ilgo amžiaus tebešviečiant katalikėms lietuvišioms moterims gilaus visuomeniškumo pavyzdžiu.

Naujos narės

Gruodžio ir sausio mėn. į 15 kuopą įstojo dvi naujos apšvietos narės: Jadvyga Baranauskienė ir Eugenija Navazelskienė. Susirinkime joms sudainuota "Ilgiausių metų. Čia pat ir Veronika Zalatorienė buvo pasveikinta gimtadienio proga ir įteikta vienos narės pirktas visų vardu dovanėlė. Vasario 16 d. Kazimiera Kuzborskienė šventė 84 met. suaktį. Sveikiname.

Meninis pobūvis

Sausio mėn. susirinkime suplanuotas šv. Kazimiero parap. naudai "Meninis pobūvis" praėjo su didžiausiu pasisekimu vasario 10 dieną 3 val. po piet mūsų pobažnytinę salę. Gryno pelno 402 dol su centais.

Nors gripas slankiojo namuose, panamėse ir strėnose, bet, Dievui padedant, visus pasižadėjimus narės pavyzdinčiai atliko, o nepaprasto gabumo organizatorė vyriausia šeimininkė Bronė Meizienė sugebėjo į ruošos darbus įtraukti ir ne sąjungietes, kaip Onutę Šmitienę ir Ingridą Pustelninkienę. Mes visos joms tariame ačiū. Tikime — tai būsimos darbščios mūsų kuopos narės.

Ir negalima nusišėpti to džiaugsmo, kad, jeigu ką mes organizuojame, tai veik šimtanuošimtinį pritarimą sulaukiame iš naujų ateivių ir pirmosios kartos lietuvių.

Lyg atrodytų visos jos esančios sąjungietės — jos namie kepė tortus, pyragus, darė salotas ir visa auokojo, davė pinigų, tos pačios ir bilietus pirkto. Mes sąjungietės joms lenkiame galvas.

Lietuviškai pavakarieniavus, buvo miela svečiams ir meninės programos pasiklausti.

Meninė programa

Sumaniai pravedė Barbora Bolmantienė. K. Keblinkienė paskaitė savos kūrybos du eilėraščius: "Lietuvio malda" ir "Amerikoj gimusiam lietuviui". Stud. Jarūna Venčkauskaitė paskaitė Kotrynos Grigaitytės — Graudienės eilėraščių: "Vienam poetui" iš šiemet "Draugo" premijuoto eilėraščių rinkinio.

Vytukas ir Kaziukas Stankai solo padainavo po vieną dainą: "Du broliukai kunigai!" ir "Pučia vėjas, neša laivą, nuneš mane į Lietuvą".

Dar deklamavo: Genutė Plonytė, Iruetė Činčytė, Davilė Eivaitė, Regina Baužytė. O jos brolis Baužys šmarkščiai traukė akordeonu lietuviškas melodijas.

Jaunuolis Gediminas Baranauskas įsijautęs padeklamavo: "Neliūdėk broli" — Romo Kisieliaus.

Gi Saulius Sužiedėlis skambino įgudusiai pianinu du dalykus.

Galop solo dainavo sąjungietė Bronė Stundžienė: "Tėviškėle, tėviškėle!"

Duetą Bronė Stundžienė padainavo su mūsų parapijos vargonininke — Stefanija Tribuliauskaite - Ventre.

Pranė Grybauskienė suorganizavo sąjungiečių chorą į kurį įėjo sopranai: Barbora Bolmantienė, Bronė Stundžienė, Barbora Ribienė, Julija Šiaulienė. Altai: Juozefa Savickienė, Pranė Grybauskienė.

Kunegunda Keblinskienė ir mums talkininkavo būsima sąjungietė Ingrida Pustelninkienė. Ačiū jai.

Choras padainavo tris dainas: "Lie-tuva brangi", "Aš verkiau parimus" ir "Palankėj, palankėj..."

Visas dainas palydėjo pianu Stefanija Ventre. Mūsų Meninį Pobūvį' aplankė parapijos klebonas kun. Feliksas Narbutas, parapijos naujas vikaras kun. Mykolas Vembrė, kun. Jonas Švagždys — Nukryžiuotojo Jėzaus Seserų Motiniškojo namo Brocktone kapelionas. Visi trys pasakė lietuviškas prasmingas kalbas. Buvo kiek užsukęs pobūvis ir parapijos vikaras kun. Antanas Kneižys. Nuotai-ka buvo tokia lietuviška. Visi šiame po-būvyje jautėsi kaip Lietuvoj.

Pagirtina, kad vaikai ir jaunimas ga-lėjo dalyvauti veltui. Tai dėlto tiek jau-nimo mus linksmino, kad jie jautėsi, kaip namie čia kartu su savo tėveliais.

Mažąją loteriją pravedė Antanina Su-ziedėlienė ir Irena Eivienė, Didžiąją — Sofija Stašaitienė ir Julija Stankienė.

15-tos Kuopos Sąjungietės dėkoja vi-siems ir visoms prisidėjusioms auka, dar-bu, pinigais, atsilankymu. O ypač Dva-sios Vadams, jaunimui, vaikučiams, moks-leivėms Reginutei Šmitaitei, Ramutei Plo-nytei, Irutei Linkytei, Gražinai Činčytei, padirbėjus dengiant stalus ir patarnaujant vakarienės metu, o visai Meižių šeimai padėjusiai darbuose: tėtei Dionizui, sū-nams: Juliukui, inž. Almantui.

Stud. Algiui Stašaičiui ir stud. V. Ta-mošaičiui, Petronėlei Peldžienei už bilie-tų atspausdinimą.

Mortai Lankutienei, Stasei Buinaus-kaitei už fantus lėles, Onai Kašetaitei už fantą lovatiesę, Čepkauskienei už zuikį ir J. Savickienei už meškiukus.

Dievulis už gerą širdį visiems atmo-kės.

Pavasarinis Apskrities Suvažiavimas

Ivyksta Brocktone balandžio 21 diena — per Atvelykį 15-tos kuopos globoje, 10 val. jau užprašytos pas kleboną Šv. Mišios už gyvas ir mirusias sąjungietes. Posėdžiai prasidės tuoj po šv. Mišių, iš-gėrus kavą — apie 12.15 val. popiet, 2 val. palaiminimas. Po palaiminimo vėl seks posėdžiai. Ir 5 val. vakarienė.

Kviečiame ne tik atstoves, bet ir šiaip nares atsilankyti iš įvairių kuopų toli-

mesnių ir artimesnių. Šv. Mišių metu, ku-rioms galim, priimkim bendrą Šv. Komu-niją. Kuopos turinčios vėliavas atsiveža. Eisim bažnyčion organizuotai iš po baž-nytinės salės. Prašome nesivėluoti. Šv. Mišios prasidės punktualiai.

Ta proga 15-tos kuopos sąjungietės ruošia meninę ir kultūrinę programą ir didelę vakarienę, papildyti savo tuščią iš-dą.

Bus rankdarbių ir dviejų dailininkų paveikslų paroda. Tai sąjungietės Alek-sandros Šeduikienės dūkrėlės Gražinos Šeduikytės, kuri studijuoja meną ir kitos ponios. Rankdarbius išstatys Ona Čiu-žienė, Juozefa Savickienė ir kitos. Kal-bės didžioji oratorė Sofija Mantautienė.

15-tos Kuopos Korespondentė

MICHIGAN

DETROIT

54-ta kuopa

Mūsų kuopa aktyviai veikianti susi-rinkimuose ir vėl nutarė atnaujinti Bendro Šalpos Fondo narystę sumokant \$5 už 1963 m. Kuopa priklauso nuo 1944 m. Vasario 16-tos proga nutarė paaukoti \$5 Lietuvos išlaisvinimui.

Narės prižadėjo maldomis prisidėti prie Dvasinio Buketo, kuris yra veda-mas Tėvų Jėzuitų dėl pasaulio taikos.

Kovo 27 d. kuopa buvo suruošusi Mich. Consolidated Gas Kompanijos pa-talpose kortavimo parengimą. Liko gra-žaus pelno.

Mes netekom ilgametės narės A. † A. Antaninos Blazevičienės (Blaze). Ji mi-rė vasario 8 d. Šventos Šeimos Viloj, Le-mont, Ill., kurioje gyveno keturius metus. Narės atkalbėjo rožančių ir velionę pa-lydėjo į amžiną poilsio vietą.

Taipgi reiškiamė giliausią užuojautą na-rei Marijai Matonikienei ir jos šeimai mirus mylimam vyrui ir tėvui A. † A. Po-vilui Matonikui.

Kovo mėnesįj radosi keturios ligonės: M. Baikauskienė, S. Bittner, A. Kamins-kienė ir E. Mikelionienė. Linkime joms greitai pasveikti.

Artinasi Motinų Diena gegužės 12 d. Kuopos narės kviečiamos bendrai iš-klausyti Šv. Mišias ir priimti Šv. Ko-muniją už gyvas ar mirusias motinas. Po Šv. Mišių narės bendrai pusryčiaus val-

gykloje. Komisiją sudaro O. Valatkienė, S. Hotra ir J. Belickienė.

B. Janus

NEW YORK

MASPETH

Užuojauta

Mirtis iš mūsų būrelio išplėšė A.†A. Oną Keturakienę gruodžio 12, 1962. Likusiai šeimai reiškiamė gilią užuojautą.

Sergančiai narei Petronėlei Morkūnienėi linkime greito pasveikimo.

Pagyvenusios šaukiamos mirties, tad jaunosios privalo praveisti senesniųjų pradėtą darbą ir įsijungti į vienintelę Amerikoje centrinę Lietuvos katalikų organizaciją. Centras paskyrė ir dovanas dabartiniam naujų narių vajui. Padirbėkime visos ragindamos moteris stoti į šią garbingą organizaciją. Laukiame!

J. Skarulienė

BROOKLYN

Moterų Sąjungos 12 Kuopos susirinkimas įvyko vasario 2 d. vakare Kondrotų bute.

Pagrindinė susirinkimo tema buvo apie lietuviškos moters kuklumą. Pašnekesį įdomiai pravedė p. M. Galdikienė. Išrinkta nauja kuopos valdyba, kuri pasiskirstė pareigomis: viceprezidentė liko p. O. Jurkus, pirm. R. Kondrotienė, sekret. F. Kondrotienė, išd. V. Balčiūnienė ir spaudos reikalų vadovė J. Petrėnienė.

OHIO

CLEVELAND

36-tos kuopos veikla

Vasario 24 d. surengėm pietus susipažinti ir pagerbti mūsų parapijos naują asistentą gerb. kun. Joną Grigonį.

Žmonių buvo keli šimtai. Stalai buvo papuošti gėlėmis ir geltonomis baltomis spalvomis.

Apart šiltų valgių buvo namie kepti tortai ir pyragaičiai.

Visa programos eiga buvo perduota per garsiakalbį.

Pirmiausiai kalbėjo kuopos pirm. Stefanija Stasienė. Jos kalba buvo reikšminga ir įspūdinga.

CHRIST IS RISEN

*ALLELUIA, Christ is risen,
Let us all fully rejoice;
He redeemed us and has given
Hope to win all heaven's joys.*

*While rejoicing, let's be grateful
To our risen Lord today;
Keep close to Him, remain faithful
To the "Life, the Truth, the Way"*

— Very Rev. Msgr.

Michael J. Urbonas, LL.D.

Organizacijų atstovų vardus pranešinėjo Simonas Laniauskas ir dainų programą Ingrida Stasaitė.

Pagerbime dalyvavo mūsų par. kun. J. Angelaitis ir kun. Grigonis ir svečiai. Kun. Dziegoraitis ir kun. Paškevičius iš New Yorko.

Kun. J. Grigoniui buvo įteikta įvairių dovanų, jų tarpe ir nuo mūsų kuopos dovana.

Baigiant dainavo p. J. Kazėnas dvi dainas ir Clevelando vyrų oktetas po vadovystę V. Babicko 5 dainas.

Tos dainos dainelės visada paliečia širdį taip giliai...

Pirm. S. Stasienės valdybos ir kitų narių pasidarbavimu šis parengimas buvo pilnai pasekmingas. Visur matėsi tvarka, grožis ir maloni nuotaika.

Tradicinė eiseną

Mūsų kuopoje yra prigijusi tradicija Verbų sekmadienyje. Visos narės eina bendrai šv. Komunijos ir turi bendrus pusryčius. Tad, ir šįmet narės prašomos susirinkti prieš 10 val. bažnyčios priėmimoje, kad sudarius eiseną.

S. G.

Annual Statement For The Year Ended December 31, 1962

Is hereby published as required by the Illinois Insurance Department.
Condition and Affairs of the American Lithuanian Roman Catholic
Women's Alliance

Page 2 — Assets

Bonds (Schedule D)	\$65,000.00
Stocks (Schedule D)	123,000.00
Cash and Bank deposits (Exhibit 13)	1,502.09
Cash and Invested Assets	189,502.09
Premiums actually collected by subordinate lodges not yet remitted to Home Office	169.95
Interest and other investment income due and accrued	726.67
Total	\$190,398.71

Bonds — Amortized Value Stocks — Market Cost
Liabilities, Special Reserves and Unassigned Funds

Page 3 — Liabilities, Special Reserves and Unassigned Funds

Aggregate reserve for life certificates and contracts	\$89,461.00
Aggregate reserve for accident and health certificates	3,625.00
Certificate and contract claims — Life	900.00
Accident and Health	425.00
Premiums and annuity considerations received in advance less \$-0- discount: including \$149.00 accident and health premiums	774.61
General expenses due or accrued	15.60
Mandatory securities valuation reserve	1,880.00
Total liabilities	\$97,081.21
Unassigned Funds	93,317.50
Total	\$190,398.71

Page 4 — Summary of Operations (Accrual Basis)

Premiums and annuity considerations: Life, including \$4,346.52 Social and \$2,756.21 Expense Fund	11,117.97
Accident and Health	2,598.41
Net investment income	6,684.92
Certificate Fees	9.00
Donations	128.00
Total	20,538.30

Deduct

Death benefits	6,450.00
Accident and health benefits	1,720.00
Payments from Minors Trust Fund	75.00
Increase in aggregate reserve for certificates and contracts with life contingencies	\$905.00
Increase in reserve for supplementary contracts without life contingencies and for refund accumulations	75.00
Increase in aggregate reserve for accident and health contracts	150.00

Subtotal \$7,115.00

Commissions on premiums and annuity considerations	41.00
General insurance expenses and fraternal payments	7,766.78
Licenses and fees	140.00

Total \$15,062.78

Net gain from operations before refunds to members and excluding capital gains and losses	5,475.52
Net gain from operations after refunds to members and excluding capital gains and losses	5,475.52
Unassigned funds December 31 previous year	87,881.98
Net gain from operations	5,475.52
Total	93,357.50
Increase in mandatory security valuation reserve	40.00
Unassigned funds December 31 of current year	93,317.50
Total	93,357.50

A. L. R. C. WOMEN'S ALLIANCE 1962 VALUATION REPORT —

per requirement of the Illinois and Michigan Insurance Departments

EXHIBIT 8 — VALUATION REPORT

AGGREGATE RESERVE FOR LIFE CERTIFICATES AND CONTRACTS

VALUATION STANDARD — (Indicate Mortality and Interest Bases and Valuation Method by Years of Issue)

A. Life Insurance — Adult — Calculation of Rates — AE 4%, In valuation of certificates AM (5) 3%, Number 1181, Amount \$184,900.00, Reserve \$89,076.00, Formula used in valuation — Prospective.

Additional — Adult — In Calculation of Rates — AM (5) 3%, In valuation of certificates AM (5) 3%, Number 62, Amount \$21,500.00. Reserve \$385.00, Formula used in Valuation — Tabular Illinois Standard.

Total Adult (Gross) and (Net) — Number 1243, Amount \$206,400.00. Reserve \$89,461.00. Juvenile — none, Annuities — none, Supplementary Contracts with Life Contingencies — none, Accidental Death Benefits — none, Disability — Active Lives — none, Disability — Disabled Lives — none, Miscellaneous Reserves — none.

Grand Total \$89,461.00

1. Do the laws of the society provide for the segregation and trusteeing of the reserves or funds of any class or classes of certificates excepting juvenile certificates? — NO.
2. Has the society during the past five years on any class of certificates changed its valuation bases or formulae or the number of contributions collected during the year? — NO.
3. a) The negative reserves on individual certificates must be eliminated from the Valuation Report. Has this requirement been complied with? — YES.
b) Does the society charge redundant net rates of contribution i. e., net rates in excess of the tabular net rates (on the basis of the mortality table and interest assumptions used in the valuation? — YES.
c) If so, state the amount of the present value of such excess contribution — \$179.00
4. Aggregate reserves should be appropriately adjusted if certificates, or any class thereof, were uniformly issued as of a fixed date or dates during the year. Has this been done? YES.
5. Did the society exclude from the valuation required in Exhibit 8 any suspended certificate where the member under the bylaws was eligible for reinstatement without evidence of insurability? NO.
6. Is any surrender value promised in excess of the reserve as legally computed? NO.
7. State face amount and rate of interest charged on each class of reserve liens, certificate loans or premium loans. NONE.
8. The following form of explanation for publication of the results of the Valuation should be followed: The society's valuation indicates that on a basis of the AMERICAN MEN ULTIMATE. Table or tables of Mortality with a margin of safety of \$46,909.48 or 51.01% over the above statutory standards, together with the now invested assets of the Mortuary Funds are sufficient to meet all Certificates as they mature by their terms with a margin of safety of \$39,069.31 (or 41.32%) over the above statutory standards (a) Ratio of Assets (Page 2, Item 26) to Liabilities (Page 3 Item 26) 1992 — 151.01%; 1961 — 147.35%; 1960 — 141.52%; 1959 — 137.56%; 1958 — 134.43%.
10. Expected and Actual Mortality on Gross Amounts at Risk

(a) Expected Mortality on Gross amounts at risk	\$8,808.00
(b) Net Death Losses Incurred (page 5, line 8 Column (2 and 3)	6,450.00
(c) Adjustments for reinsurance deducted	none
(d) Total Death Losses incurred	6,450.00
(e) Ratio per cent of actual (Item (d) above) to Expected Mortality (Item (a) above) on gross amounts of risks during:	

1962 — 73%; 1961 — 52%; 1960 — 78%; 1959 — 32%; 1958 — 78%;

11. Interest Income from investments

(a) Net investment income (exhibit 2, line 7)	6,684.92
---	----------

- (b) Tabular interest 2,787.00
 (c) Ratio of net invested to mean assets

1962 — 3.62%; 1961 — 3.75%; 1960 — 3.21%; 1959 — 2.91%; 1958 — 2.09%

12. (a) (b) (c) none
 (d) Has the society filed the supplement to the Valuation Report?
 Answer NOT REQUIRED

VICTORIA LEONE, Secretary

A.L.R.C. WOMEN'S ALLIANCE FINANCIAL REPORT

Jan. 1, 1962 to Dec. 31, 1962

	Receipts	Disbursements
January	\$ 4,322.92	\$ 1,843.62
February	3,727.53	1,460.87
March	3,135.44	2,243.27
April	1,102.66	787.70
May	855.95	1,464.69
June	1,004.57	1,196.69
July	3,093.51	1,186.27
August	193.00	1,162.93
September	1,417.94	1,557.12
October	1,089.71	1,137.48
November	668.07	1,556.50
December	753.15	1,139.74
	\$21,364.45	\$16,736.88

Breakdown by Funds

	Receipts	Disbursements
Publication — Social Fund	\$ 4,363.25	\$ 4,648.23
Sick Benefit I	2,434.26	1,770.00
Sick Benefit II	198.05	60.00
Sick Benefit Refunds		1.50
Mortuary Fund	3,459.47	6,150.00
Mortuary Refund		60.95
Minor's Trust Fund		75.00
Reserve Fund	644.15	
Expense Fund	2,782.81	3,771.20
Scholarship Fund	128.00	200.00
Certificate Fees	9.00	
Lodge Suplies	31.04	
Badges	39.00	
Interest Savings and Loan	5,311.92	
Interest U.S. Bonds	1,963.50	
Total	\$21,364.45	\$16,736.88

ANNUAL STATEMENT — PAGE 10 EXHIBIT 5

From Social Fund

Editor's Salary and Administration	\$ 720.00
Marianne Eisen and Victoria Leone, preparing Lithuanian and English By-Law manuscripts for printer	60.00
Postage (Editor's and P.O. Deposit for Moterų Dirva)	80.51
Printing and Stationery (Editor's)	6.07

Association Dues (A.L.R.C. Federation and American Council Press Releases)	15.00
Moterų Dirva Publication (Draugas)	3,686.64
Cuts and Services	65.01
Membership Drive Prize for new social members	5.00
Requiem Masses for Msgr. Juškaitis and Msgr. Linkus	10.00

Total from Social Fund \$4,648.23

Scholarships (John Mockaitis and Mary Paulukonis) 200.00

Grand Total \$4,848.23

From Expense Fund

Salaries (Supreme Officers and Convention Secy's)	\$2,500.00
Rent for Home Office (Paid to L.S. Leone)	180.00
Notary Fees	2.00
Medical Examiner's Fees (Dr. S. Biezis)	28.72
Travel Expenses (Elizabeth Paurazas for 1 board meeting, V. Leone taxi fare to and from actuary)	51.92
Advertising (to locate Casey Sudeikis)	6.09
Postage (E. Paurazas, A. Slazas, V. Leone and N. Satunas)	96.65
Telephone and Telegraph (E. Paurazas, V. Leone)	34.48
Printing and Stationery	80.92
Purchase of typewriter and repair	113.68
Books and Periodicals	5.50
Insurance (Fraternal blanket bond)	129.42
Banking Services (Marquette National Bank)	10.82
General Expense (Membership Drive Prizes)	41.00
Actuarial Fee (N. A. Moscovitch)	350.00
Insurance Department Fees	140.00

Grand total from Expense Fund \$3,771.20

ASSETS DISTRIBUTED BY FUNDS AFTER ALLOCATION OF INTEREST

Fund Standings	
Publication social Fund	\$ 4,819.51
Scholarship Fund	491.32
Sick Benefit I and II combined	43,139.62
Mortuary and Reserve combined	138,221.60
Expense Fund	2,830.04
Total fund standings	\$189,502.09

Assets	
U.S. Bonds	\$65,000.00
Savings and Loan	123,000.00
Checking Account (less out standing checks)	1,502.09

Total Assets \$189,502.09

Respectfully submitted,
Victoria Leone, Supreme Secy.

OUR SOCIETY'S FINANCIAL STANDING IS A I-PLUS

A report from your Supreme Treasurer

Now that the Annual Statements have been compiled, we have had the opportunity to review the financial standing of the Society. Gains in all phases of our operations have been sizeable. How gratifying it would be if we could predict even greater growth, especially in underwriting new insurance members to cover the losses in membership through death and lapses.

There is a saying, "The better we do, the more ambitious we are to do better". Maybe reviewing our financial standing at this time will inspire us to do better membership-wise, also.

At the end of 1961, our margin of safety was 47.35%. At the end of 1962 it increased to 51.01%, a total of \$46,909.48 over and above statutory standards.

Unassigned funds Dec. 31, 1961 totaled \$87,881.98. Unassigned funds at the end of Dec. 31, 1962 — \$93,357.50, an increase of \$5,475.52.

A.L.R.C. Women's Alliance is a society with a FUTURE! What the future will be depends entirely on US.

Financial report from January 1, 1962 to December 31, 1962

Balance as of December 31, 1961	\$184,874.52
Receipts for 1962 (Pajamos)	\$21,364.45
Disbursements for 1962 (Išmokėta)	16,736.88
Net income for 1962	4,627.57
	\$189,502.09

ASSETS: (Turtas)

United States Bonds	\$ 65,000.00
Bldg. & Loan Assoc.	123,000.00
Checking acct. balance as of Dec. 31, 1962	2,456.08
Less outstanding checks	953.99
Total assets as of Dec. 31, 1962	
	\$189,502.09

Our account at Bell Savings & Loan has reached \$10,000. In April 1962, we opened a new account at Crane Savings & Loan with a deposit of \$3,000.

Respectfully submitted,
Natalie L. Satunas — Treas.

TRUSTEES' ANNUAL REPORT

We are pleased to submit the Annual Report of the A.L.R.C. Women's Alliance for the year ending Dec. 31, 1962.

On Jan. 5, 1963, we audited the books of the Supreme Secretary, V. Leone, and Treasurer N. Satunas.

Each fund was checked as were the vouchers against the check-stubs and bank statements with cancelled checks.

RECEIPTS — for 1962	\$ 21,364.45
Disbursements 1962	16,736.88
Total Income 1962	4,627.57
Balance of 1961	184,874.52
GRAND TOTAL	
	\$189,502.09

ASSETS:

United States Bonds	\$ 65,000.00
Savings and Loan Ass'n	123,000.00
Balance-Check Acct.	1,502.09
TOTAL ASSETS—Jan. 1, 1963	
	\$189,502.09

Signed:

Mary Druktanis
Julia C. Lukitis
A.L.R.C. Women's Alliance Trustees

CONVENTION — BASIS OF REPRESENTATION — ELECTION AND QUALIFICATION OF DELEGATES

SECTION — 2: The basis of representation shall be the total beneficial members of the society in good standing on December 31st of the year preceding the regular convention and the total social membership of the society in good standing on June 30th of the year of the regular convention as shown by the records of the Secretary of the Society. Provided, however, that in the event the convention of this society is postponed as hereinafter authorized, the basis of representation shall be the separate total of beneficial and social membership of the society in good standing on such date as may be fixed by the board of directors.

Each local lodge in good standing on such date shall be entitled to one delegate or alternate as provided in this section, for each ten members in good standing or major fraction thereof, divided between beneficial members and social members.

When beneficial membership falls below ten, the Board of Directors, by proper resolution, may merge such lodge to the closest lodge for purpose of representation at convention.

SECTION 3 — Election and Qualification of Delegates.

All delegates and alternates shall be elected from their respective lodges by majority vote a regular lodge meeting to be held not later than thirty nor earlier than ninety days prior to the regular convention. Newly instituted lodges shall be entitled to equal representation provided they are in good standing and have paid their dues to the society not later than thirty days prior to the convention.

Each delegate or alternate must be a member of the society in good standing in the lodge from which elected and a member of the society for at least one year and of her respective lodge for at least six months. Each alternative must have the same qualifications as that of delegates. However a social member who is elected as a delegate or alternate to the convention, shall have no voice or vote on Insurance matters, cannot be elected to any convention or national office, cannot be elected to any convention or national committee, and cannot vote for any national office.

A.L.R.C. Women's Alliance By-Laws

WHERE DID YOU GET THAT EASTER BONNET?

"Remember to look in a full-length mirror when you try on hats for this year's Easter Parade."

That tip, from Anita Paul, fashion adviser at J. C. Penney Company, may assure a wiser choice by the millions of American women shopping for Easter and Spring headgear. Miss Paul believes that "too many women are so concerned with how the hat affects their faces that they overlook the total picture."

She also suggests trying to picture yourself wearing the hat on the different occasions. If you can imagine yourself wearing the hat on three different winning combinations not only in the Easter Parade but at a luncheon and a club meeting, you can be pretty sure you're making a good choice.

When you walk in the Easter Parade this year, you'll be continuing a tradition which may well date back several centuries before Christ. And those earliest parades were complete with new chapeaux, too!

Ancient Germanic tribes donned new hats and clothes to honor their goddess of spring, whose name was Eastre or Ostara. To this day in Germany and many other countries, people believe you are courting bad luck if you don't sport at least one new article of clothing on Easter Sunday.

A rather limited selection of hats was available for Ostara's festivities. Head coverings of cowhide or sheepskin were worn by both sexes—and any women who felt that "this just isn't me" had to rustle up something from the leaves and flowers growing nearby.

The flowered hat isn't the only spring favorite that originated in antiquity. Practically all the basic hat silhouettes of today were worn by Middle Eastern style-setters before 400 B.C.!

Archeologists studying ancient coins and sculpture found that the turban, the toque, the helmet and the "beanie" were high fashion in old Assyria, Persia and Mesopotamia. Women of ancient Greece favored the basic beret shape, the pillbox,

and the brimmed straw hat with flowered crown!

And in the early 12th century, both men and women returned to the primitive chaplet or circlet of fresh flowers around the temples. Oddly, this simple head covering gave rise to the French word for hat, *chapeau*.

Which hat styles will be particularly vogue-ish for Easter and spring this year? According to Penney hat buyer Frank Springer, puff shapes are the newest word from Paris. They are interpreted in a variety of ways, from the draped bloused crown or "French soufflé," arrangeable at will or whim, to the neat straw pillbox framed by a delicate organza pouf.

Other recent heady developments are the Spanish sailor, jaunty in rough straw, and a Swiss "hair braid"—a looped curl-icue of shiny straw with almost the fineness of human hair!

Derby-type hats have a new look this year, says Mr. Springer. He predicts continued popularity for two styles made faddish by Mrs. Kennedy: the Breton and the pillbox. Floral hats, perennial Easter favorites, bloom freshly as wigs or as profile pillboxes.

Mint green, citrusy oranges and yellows look especially fresh now, although hardy perennials like beige, navy, pink and blue are going strong. A new vivid pink, known as Romance Pink, carries over from fall. Turbans have a "this spring" look in silk printed with soft, muted patterns.

For women who like doing things on a small scale, the "hatlet" continues its popularity. An inexpensive classic is the whimsy veil; newer looks include a "double ring" and a demi-pillbox.

Something else that's new is a trend toward greater influence by American women on Parisian hat designers. American hat buyers visiting Paris are often buttonholed by milliners wanting to know what the hat vogue is here. Penney's, which is responsible for putting impressive numbers of hats on American

women's heads, offers copies of designs by Mme. Cabard, a top milliner with one of the most famous haute couture houses in Paris. But the original sketches are first submitted for hat buyer Springer's comments on what will make the designs more wearable in America.

Are there any other "tips from the top" that may assure a better hat buy for Easter and spring?

Don't neglect the "do's" and "don'ts" for your particular shape face. If you are round-faced, seek balancing height and width to give the illusion of slenderness; an uptilted hat or a side pillbox is good. An over-long face can be "shortened" by low-level hats; a picture hat is excellent for you.

A triangular face needs a hat to widen the brow; straight-across brims, upcurving Bretons, toques or turbans draped low and wide. Deep-on-the-brown hats look lovely on heart-shaped faces.

If you have a square jaw, seek a hat with height and a gently irregular outline, softly draped trimming or a bouffant crown. Avoid toques or sailors or too-frilly toppings which will make your face look stern by contrast.

Here's something that will startle many husbands: Penney fashion experts believe most women are too conservative in their choice of hats! They tend to select styles that have worked for them in the past, not realizing how many different shapes and colors they look good in. "Oh, I can't wear that—I'm a timid soul!" is a comment heard in millinery departments around the nation.

But perhaps a bit of timidity is just as well. Around 1720, when no "decent" woman was ever seen without a head covering, a woman could publicly humiliate a man just by removing her hat or cap!

LITHUANIA — PART 12

FOLKLORE

The folklore of the Lithuanians is rich and diverse. About half a million legends, songs, customs, beliefs, and other folklore traditions have been written down, but only a small part printed. During the independent period of Lithuanian life (1918-1940) the State supported these establishments; the Folklore Commission and the Lithuanian Folklore archives. Folklore was also taught as a separate subject at the university and had a special chair appointed for its study. Some periodicals, designed to explore Lithuanian folklore, called "Our Folklore", "Folklore Studies," "The Native Land", were published.

Belief in Fairies

One of the most interesting features of folklore is the belief in humanlike, though at the same time superhuman, beings or fairies. In Lithuanian, they are called "deivės" or "laumės". The happy or unhappy life of a person is predestined at his birth by the deity of destiny "Lai-

ma" (Laimė meaning "luck"). On the whole, these "deivės" are peculiar nature-deities, but they have many human features and are social beings. They are thought to be young and extraordinarily beautiful women with blue eyes and long fair hair. Being very motherly they are very fond of children, take care of them, teach them, and present them with gifts. This love to people's children is very dangerous because the fairies steal them or exchange them for their own. The children of the fairies are ugly, they do not grow, cry incessantly, and are unsatiable. The changelings are nicely taken care of by the fairies, well-fed, and beautifully clothed. Having grown up they are returned to the community of men. The fairies weave most beautiful linen for the dowry of their foster daughters and marry them to wealthy men: on a wedding day they substitute their foster-daughter for the bride, thus providing a good place for her.

The deities or fairies are very clever

at all womanly arts; they are excellent spinners and weavers. The fairies are kindly towards people and often help them, preferring the poor, the wronged, and orphans.

On the whole, fairies like the company of human beings. However, there are evil fairies as well: they are ugly and unkind, and do harm to people. Such qualities were ascribed to them when people began to believe in witches.

An Uncommon Attitude

The attitude of the Lithuanian common people towards fairies is very much like the corresponding belief of the Celtic nations. Neither the Germans nor the Slavs know of such fairy beings. It is very surprising to find similar things in more distant countries: Ireland, Scotland, Wales, Upper Brittany, and, in short, everywhere where Celtic peoples used to live or are still living. Looking over the folklore collections of Celtic nations, we are surprised to find many distinct parallels with Lithuanian folklore, for instance, the Lithuanian deity of death, Giltine, looks and acts very much like the Irish Banshi. They prove quite clearly that there was a prehistoric time when the Celts and Lithuanians were close neighbors. At what time this contact existed and what it was like, is as yet a secret. Perhaps archeology and philology will add their share to the solution of this problem. To one who has studied folklore it is quite evident that the relations between the above people were interrupted long ago. The ancient interruption of relations must also be thought to account for the distinctions in the belief in fairies, e.g. Lithuanian fairies do not like to meet and dance round dances in the moonshine which is very popular with Celtic fairies. They do not live on hills or in old forts like the Irish fairies, but dwell in woods and on riversides or in saunas (bathhouses) where they enjoy bathing and beating clothes or linen with laundresses' bats. A pack of linen, presented by fairies, lasts as long as it is unrolled or measured out of curiosity. Nothing is known to Lithuanians about presented cakes or bread which never get exhausted.

In short, we see that folklore is not only interesting as a study of traditional legends, customs, and beliefs of a certain people, but that it also extends into research into old relations between various nations.

NEXT MONTH The Lithuanian Spirit.

THE MAIL BOX

FORMER SUPREME PRESIDENT EXPRESSES GRATITUDE

I have made several attempts to write and express my thanks to you for remembering me during my recent illness. Do you know that I find it very difficult to compose a thank you note — and yet, why shouldn't I? — especially when I am so grateful to you all, chapters and individual members alike, who offered Masses for my recovery, also the many, many cards that I had the pleasure of receiving.

I thought of how nice to be a "Sajungietė" and have a bundle of cards arriving daily from the various corners of the U.S.A. — from none other than the Sajungietės. In most cases, it was not only a card, but several cards per member, during that three month interim. One of my nurses was so impressed with all this mail, that she very sweetly said, "I don't want you to think that I am 'nosey' but — are you anyone famous? — all these cards and flowers every day!" — Here was my opportunity to deny the "famous" part, but tell her about "Motery Sajunga". This little student was not Lithuanian,

LITH. BIBLIOGRAPHY SERVICE
1132 WALNUT ST.
DANVILLE, ILL.

LITH. BIBLIOGR.
TAMMISOS
DOVANI

Motery Dirva
205 Luelde Street
South Bend 14, Ind.
Return requested

but her answer was music to my ears—"gee, I wish I knew of some such group to join — how lucky you are to have so many friends"—My answer, Yes, I am lucky to be a member of "Sajunga". The prayers of all combined has brought me thus far towards recovery. It is only through the Grace of God that I am here: Your continued prayers are welcome as I am merely a statistic at this stage, and my prognosis still lies in the hands of the Almighty.

Fraternally yours

Julia Mack
Worcester, Mass.

A Few Reminders

The membership drive is half over. From now on let's double our efforts to increase the membership of EVERY CHAPTER.

— — —

Scholarship applications must be sent in BEFORE April 30th.

— — —

Motions to be presented to the convention must be sent in before May 1st.

SECRETARY OF STATE DEAN RUSK EXPRESSES CONFIDENCE IN LETTER

February 8, 1963

Dear Mr. Chargé D'Affaires:

Permit me to convey, in the name of the Government and people of the United States, the warm regard of this country for the Lithuanian nation on the occasion of its forty-fifth anniversary of independent statehood. Americans remain strongly convinced that your people, like all other nations, are entitled to freedom and national self-determination. For this reason our Government continues not to recognize the forced incorporation of Lithuania in the Soviet Union. We are confident that the proven devotion of Lithuanians to liberty and justice, with which many of them have enriched our own shores, will serve their nation well in its efforts to achieve the eventual restoration of its rights.

Sincerely yours,

(S.) *Dean Rusk*

Mr. Joseph Kajeckas
Charge d'Affaires ad interim
of Lithuania.